

หนังสือรับทราบแนวทางปฏิบัติการห้ามเข้าราชอาณาจักร  
กรณีคนต่างด้าวอยู่ในราชอาณาจักรโดยการอนุญาตสิ้นสุดเป็นระยะเวลานาน

The Acknowledgment of Penalties for a Visa Overstay.

ที่ทำการ..... ตม. จว. ระยอง.....

Location.....Rayong Immigration.....

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

Date.....Month.....Year.....

ข้าพเจ้า(นาย/นาง/นางสาว) ชื่อสกุล.....ชื่อตัว.....

I, (Mr./Ms./Mrs.) Last name..... First Name.....

ชื่อรอง.....อายุ.....ปี สัญชาติ.....หนังสือเดินทางเลขที่.....

Middle Name.....Age.....Years Nationality..... Passport No. ....

ได้รับทราบแนวทางการปฏิบัติของสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง กรณีการห้ามคนต่างด้าวที่จงใจฝ่าฝืนกฎหมายว่าด้วย  
คนเข้าเมืองอยู่ในราชอาณาจักร โดยการอนุญาตสิ้นสุดเป็นระยะเวลานานเข้ามาในราชอาณาจักรดังนี้

Acknowledge that the Immigration Bureau regulates the penalties for the aliens who violate the  
Immigration Act, B.E. 2522 by overstaying the Kingdom of Thailand as follow:

กรณีคนต่างด้าวเข้ามอบตัว

In the case that alien surrenders himself/herself.

อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๙๐ วัน

Overstay more than 90 days

ห้ามเข้าราชอาณาจักรเป็นเวลา ๑ ปี

forbidden from re-entering the kingdom for 1 year.

อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๑ ปี

Overstay more than 1 year

ห้ามเข้าราชอาณาจักรเป็นเวลา ๓ ปี

forbidden from re-entering the kingdom for 3 years.

อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๓ ปี

Overstay more than 3 year

ห้ามเข้าราชอาณาจักรเป็นเวลา ๕ ปี

forbidden from re-entering the kingdom for 5 years.

อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๕ ปี

Overstay more than 5 year

ห้ามเข้าราชอาณาจักรเป็นเวลา ๑๐ ปี

forbidden from re-entering the kingdom for 10 years.

กรณีคนต่างด้าวถูกจับกุมดำเนินคดี

In the case that the alien is being apprehended.

อยู่เกินกำหนดอนุญาตน้อยกว่า ๑ ปี

Overstay less than 1 year

ห้ามเข้าราชอาณาจักรเป็นเวลา ๕ ปี

forbidden from re-entering the kingdom for 5 years.

อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๑ ปี

Overstay more than 1 year

ห้ามเข้าราชอาณาจักรเป็นเวลา ๑๐ ปี

forbidden from re-entering the kingdom for 10 years.

ลงชื่อ.....

Signature.....